Ernolsheim Bruche

Bulletin Municipal n°41
décembre 2012

Sommaire

Le mot du maire 3

Vie communale 4-17

Travaux et investissements 2012 et 2013 4-5
Fête du village 6
Marché de l'Avant, exposition de crèches 7
ART'nolsheim 8
Nettoyage de printemps 8
Un peu d'histoire 10
Bibliothèque municipale 11
Bravo champion ! 11
Communauté de Communes 12
Select'om 14

Vie scolaire 16-17

Ecole maternelle 16
Ecole élémentaire 17

Vie associative 18-29

Familles rurales 18-19
Fleurs et Fruits 20
Tennis club 21
Amicale des sapeurs pompiers 23
Volley Ernolsheim Bruche 23
Donneurs de sang bénévoles 25
Soleil d'automne 26
R.A.M.E. 27
A.P.O.B. 28

Le Carnet 30-31

Mairie

2, rue principale
67120 ERNOLSHEIM-BRUCHE

Tél. 03 88 96 00 67
Fax : 03 88 96 19 56
mairie@ernolsheim-bruche.fr

www.ernolsheim-bruche.fr

Heures d'ouverture :
du lundi au vendredi de 8h30 à 11h30
mardi et jeudi de 16h à 18h
mercredi et vendredi de 13h à 15h

Comité de rédaction : Anita BOEHLER, Sonja MAHOU, Sophie MULLER, Jean-Claude NICOL, Martin PACOU, Paul SCHMID, Nathalie SIGRIST

Directeur de la publication : Martin PACOU

Conception et impression :
ad&n - www.adn-studio.fr - 03 90 29 84 66

SIRET 381 607 373 000 10
N°ISSN 1627-3664

Le mot du Maire

Les travaux de la mairie - suite et fin

Il y a une dizaine d'années, le programme des travaux effectués avait pour but de créer une véritable salle d'attente documentée et surtout un accueil pour le public digne d'une administration.

Néanmoins, l'œuvre entreprise n'a pu être achevée puisque le préau et la cour étaient utilisés par l'école élémentaire qui a déménagé entretemps.

Les travaux en cours consistent à doter d'un bureau les adjoints actuellement installés dans un ancien couloir, à créer un bureau technique pour le technicien, un bureau social destiné à l'accueil et à la tenue de diverses permanences, un local pour les archives, une salle de réunion ainsi qu'un espace convivial réservé au personnel administratif, aux élus et aux personnes de passage.

La mairie construite à la fin du 19ème siècle sous l'empire germanique, sera dorénavant équipée pour permettre à la commune d'avoir un bâtiment qui soit en mesure de répondre aux attentes pour le 21ème siècle.

La mairie, de loin, reste la référence pour l'administré, c'est toujours et plus que jamais l'endroit par excellence synonyme de proximité.

L'actuel gouvernement et notamment le Président de la République ont conforté le rôle de la commune en rappelant qu'elle est et restera plus que jamais une collectivité territoriale. Il faut espérer qu'à l'avenir tout autre Président dont l'esprit sera empreint de plus de jacobinisme aura également à cœur de laisser à nos communes la place et l'importance qui leur reviennent.

Le Maire,

Michel DAESCHLER

Vie communale

Travaux et investissements 2012 et 2013

Les stands des associations

De la salle polyvalente à la salle omnisports

Dans "La lettre d'ERNOLSHEIM-BRUCHE" de septembre, vous avez pu lire le mot du maire concernant la rénovation de l'ancienne salle polyvalente construite au début des années 1970. Les coûts et financements ont également été détaillés.

Pour marquer la fin des travaux de rénovation de cette salle désormais dénommée salle omnisports, la commune a organisé une après-midi "portes ouvertes" au cours de laquelle vous avez pu découvrir les multiples activités proposées par les associations locales. La petite salle entièrement dédiée aux stands des associations n'a pas désempli. Un diaporama défilant en boucle a retracé l'évolution du chantier. Dans la grande salle, les démonstrations sportives se sont enchaînées : taïchi chuan, badminton, stretching, volley, futsal, pétanque en extérieur, tennis.

Démonstrations variées

Extension de la mairie

Les travaux d'extension de la mairie ont commencé cet été par la démolition de la classe préfabriquée. Suite à l'appel d'offres à concurrence, vous trouverez dans le tableau ci-contre la liste des entreprises retenues ainsi que le montant des travaux. Jusqu'à ce jour, la programmation des travaux est respectée. Si tel devait être le cas pour la suite, le chantier devrait être terminé en mai 2013.

	Lots	Entreprises Adjudicataires	Marchés H.T.	Marchés T.T.C.
01	Démolitions – désamiantage	CARDEM – Bischheim	9 568.00	8 000.00
02	Gros-œuvre	Raymond BOEHLER SA Ernolsheim-Bruche	14 408.02	119 070.25
03	Etanchéité	SARL GILLMANN Dachstein	45 890.35	38 369.85
04	Echafaudage – isolation extérieure – crépissage	KARA Haguenau	40 485.20	33 850.50
05	Bardage – parement briques	ISOLA Sàrl Strasbourg	16 123.13	13 480.88
06	Menuiserie extérieure aluminium – serrurerie	ATALU SAS Erstein	38 870.00	32 500.00
07	Cloisons – doublages – faux plafonds	RUIU Illkirch	24 637.60	20 600.00
08	Menuiserie intérieure	SCHALCK Niedermodern	18 923.58	15 822.39
09	Chapes – carrelage – faïence	DIPOL SA Geispolsheim	25 912.66	21 666.10
10	Peinture	FUCHS PEINTURES SARL Eckbolsheim	8 047.88	6 729.00
11	Parquet bois	SARL FRIEDRICH Griesheim p. Molsheim	5 142.80	4 300.00
12	Electricité	WEBER KRESS Eckbolsheim	35 401.60	29 600.00
13	Chauffage gaz – climatisation	ETS JUNG Sermersheim	48 328.10	40 408.11
14	Vmc	WEBER KRESS Eckbolsheim	2 870.40	2 400.00
15	Sanitaire – assainissement	SARL GILLMANN Dachstein	14 832.19	12 401.50
16	Création de parkings	SA Camille KIEFFER Marlenheim	68 827.21	57 547.83
		Totaux	456 746.41	546 268.72

Corps de Garde

Anciennement prison prévue par la Loi, d'où le nom "Corps de Garde", ce bâtiment construit en 1900 a déjà rendu bien des services à la commune, accueillant la laiterie, les pompiers, la mairie, les associations... A l'occasion de travaux de peinture, la toiture a été expertisé et nécessite d'être refaite. Ces travaux devraient être réalisés courant 2013.

Voirie rue des Alouettes

Les travaux prévus pour la rue des Alouettes consistent à refaire entièrement la voirie ainsi que les réseaux d'eau potable et d'assainissement. Le chantier devrait s'étaler d'avril à août 2013.

Le réseau gaz arrive aux deux extrémités de la rue des Alouettes ; une prospection sur l'ensemble de la rue permettra d'évaluer les demandes de branchement. Le réseau électrique aéro-souterrain existant ne sera pas enfoui vu le coût prohibitif (4000€ par maison). Quant à France Telecom et Numéricable, ces opérateurs doivent encore faire connaître leurs intentions : maintien du réseau aéro-souterrain ou enfouissement.

Fête du village

Un feu d'artifice en apothéose

Le dernier dimanche de septembre correspond à la fête patronale des Saints Côme et Damien à Ernolsheim-Bruche. Depuis 2009, l'O.M.S.A.L.E., l'office municipal des sports, arts et loisirs a décidé de redonner une nouvelle impulsion à cette fête qui a vécu sa 4ème édition.

Tous les bénévoles qui ont préparé la fête ont été ravis de constater que le beau temps, primordial pour une manifestation en extérieur, avait décidé d'être de la partie. A l'heure de l'apéritif, la salle socioculturelle s'est remplie puis les convives ont apprécié un excellent rossbif. Tout au long de l'après-midi, jeunes et moins jeunes ont joué aux différents stands de la kermesse : chamboult'tout, fléchettes, pêche miraculeuse, course en sac, course des garçons de café, lancer de bretzels… tandis que les stands des forains avaient investi le parking. La journée s'est achevée en apothéose avec le tir d'un magnifique feu d'artifice, pris en charge en grande partie par le fournisseur. Ce spectacle a marqué la fin de la manifestation.

Préparation des tartes flambées

Marché de l'Avent, exposition de crèches

Le pari réussi de l'authenticité

Il régnait une ambiance chaleureuse ce premier week-end de décembre dans la salle socioculturelle pour la troisième édition du marché de l'Avent et de l'exposition de crèches.

Lumières chaudes au plafond, stands garnis d'objets variés sur le thème de Noël tels que couronnes de l'Avent, compositions florales, réalisations artisanales, confitures... Et les enfants n'ont pas été oubliés : atelier de bricolage de sujets de Noël, d'écriture de lettres au Père Noël et lecture de contes. Enfin, même si le côté festif prend souvent le dessus, il ne faut pas oublier que l'Avent est le démarrage d'un temps fort pour les Chrétiens. Une magnifique collection de crèches remplissant toute l'estrade était là pour le rappeler.

Vie communale

Des stands variés lors de l'édition 2011

ART'nolsheim

La 3ème édition dimanche 17 mars 2013

En mars prochain, dans la salle socioculturelle, des exposants locaux présenteront leurs œuvres ou leurs collections d'objets divers. Inscrivez-vous !

Pour la première édition d'ART'nolsheim en novembre 2009, vingt-cinq exposants, tous originaires de la commune, avaient répondu présents. Il y en avait pour tous les goûts dans la salle socioculturelle : peintures, sculptures, maquettes ou objets miniature en bois, marqueterie, collections de voitures anciennes, d'objets d'arts religieux, de costumes traditionnels d'Alsace ou de capsules de bouchons de champagne, créations florales, architecture plastique, patchwork, circuit de train miniature.

Devant le succès de cette exposition, il avait été décidé de la reconduire à un rythme bisannuel pour laisser aux "artistes" le temps de renouveler leurs œuvres.

L'état d'avancement du chantier

La 3ème édition d'ART'nolsheim aura lieu dimanche 17 mars 2013 dans la salle socioculturelle. Pour l'organisation de cet événement, les personnes qui souhaitent exposer sont invitées à se signaler en mairie avant fin janvier.

Nettoyage de printemps

L'opération "nettoyage de printemps" relancée en 2010 par la commission municipale "environnement et cadre de vie" fait partie désormais des rendez-vous citoyens de début d'année. Rendez-vous 6 avril 2013.

Cette opération de sensibilisation à la protection de notre environnement proche s'adresse à tous les citoyens. Le rendez-vous est fixé à 8h30 au club-house de l'étang de pêche. Venez équipé d'un gilet fluo. Le nettoyage durera environ deux heures. En fonction du nombre de participants, divers circuits de nettoyage seront prévus : avenue de la Concorde et abords du parking de la Gare, parc des sports, rive gauche de la Bruche, rive droite de la Bruche, lieu-dit "Alte Steig" avec abords de la route départementale à hauteur de l'entrée de la commune. La matinée s'achèvera par un apéritif convivial.

Si vous souhaitez apporter votre contribution, prévenez le secrétariat de mairie au 03 88 96 00 67 avant le 31 mars pour permettre l'organisation de la matinée.

LE CRÉDIT MUTUEL
PLAINE DE LA BRUCHE
VOUS SOUHAITE
DE BONNES FÊTES
ET UNE EXCELLENTE
ANNÉE 2013

Crédit Mutuel
LA banque à qui parler
www.creditmutuel.fr

CRÉDIT MUTUEL PLAINE DE LA BRUCHE
1, QUAI DU MOULIN – 67120 DUTTLENHEIM
AGENCES À DUPPIGHEIM ET ERNOLSHEIM SUR BRUCHE
TÉL. : 0 820 820 637* – COURRIEL : 01223@CREDITMUTUEL.FR

*0,12 € TTC/min.

Caisse Fédérale de Crédit Mutuel et Caisses affiliées, 34 rue du Wacken, 67913 Strasbourg Cedex 9 RCS B 588 505 354, intermédiaire en opérations d'assurances sous le N° Orias 07 003 758 consultable sous www.orias.fr.

Un peu d'histoire :

Comment s'alimenter en temps de guerre ?

Continuons la plongée dans les « Mémoires d'Albert KRESS » (1905-1992) qui relate ses vacances passées à Ernolsheim dans la ferme de son grand-père Michel Mahler (1849-1922). Dans le récit suivant, il décrit la disette des habitants pendant la première guerre mondiale. Il parle aussi du tramway qui allait alors jusqu'à Breuschwickersheim !

"La guerre continuait, nous étions en 1917, les Allemands tiraient avec leur canon « La grosse Bertha » sur Paris. Ils criaient victoire et nous étions attristés par cette guerre qui donnait l'impression de ne jamais finir. Cela devenait catastrophique pour s'alimenter. Ceux qui ne mangeaient que ce qu'offrait la carte de rationnement avaient du mal à se maintenir. On commençait donc à « schmugle » (faire de la contrebande). Quand on était attrapé, la marchandise était confisquée et on avait en plus une amende. Nous allions donc chez mon grand-père à Ernolsheim-sur-Bruche. Pour rentrer et pour encourir le moins de risques, nous prenions le tramway jusqu'à Breuschwickersheim et il fallait faire encore au moins cinq kilomètres à pieds. Au retour, il fallait passer par l'octroi à Eckbolsheim où il y avait un contrôle. Nous partions toujours un jour où un collègue de mon père était de service à cet octroi et nous avons toujours passé sans être inquiétés.

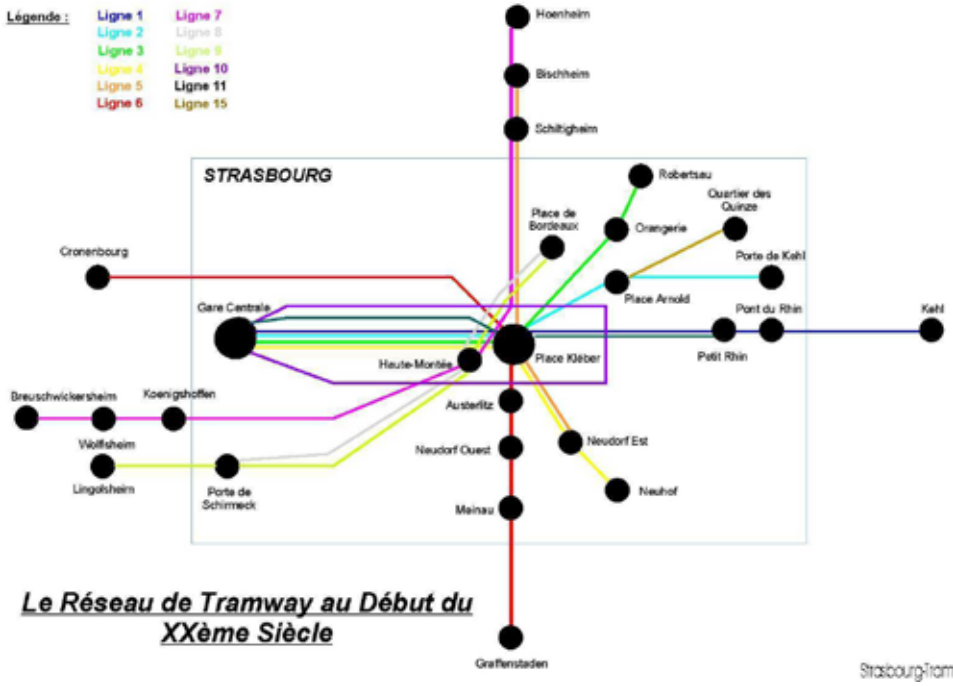
Ma mère avait confectionné des petits sacs qui étaient noués par des rubans autour de sa taille, sous sa robe. Moi-même, je partais souvent avec une pèlerine sous laquelle, dans les poches, on me bourrait d'aliments.

Un jour, on n'avait pas grand'chose et nous avons pris le train. Ma mère pensait qu'avec ce qu'on avait, on passerait sans difficultés et le chemin de Breuschwickersheim est tellement loin… Dans le train ma mère a reconnu parmi les voyageurs un monsieur qu'elle connaissait du village et elle lui demanda, puisqu'il portait une pèlerine, de bien vouloir prendre la canette de lait dessous pour pouvoir passer le contrôle à l'arrivée. Malheureusement, il fut pris et le douanier confisqua la canette de lait et le monsieur dut avouer qu'elle appartenait à ma mère. Le douanier lui donna une fiche pour se présenter à la douane pour payer une amende en plus de la confiscation du lait. Ma mère me dit : « demain matin tu n'iras pas à l'école, tu m'accompagneras à ce bureau ». Le lendemain, nous y sommes allés, un douanier nous reçut. Sur une table il y avait parmi d'autres choses notre canette. Elle lui dit : « où est la canette, je veux la voir». Le douanier la lui apporta et elle constata qu'elle était à moitié vide. Je ne sais plus ce qu'elle a dit au douanier mais moi je servais de souffre douleur. Elle me désignait et dit : « regardez cet enfant malingre et malade, il a besoin de lait et il y a quelqu'un qui a enlevé du lait ». Le douanier semblait embarrassé et cherchait à calmer ma mère ; en fin de compte il lui donna la canette et il n'y eut pas de pénalisation. Elle raconta cela à mon père. Lui, il craignait toujours que ma mère aille trop loin et qu'elle ne se fasse coincer un jour. Il est probable que le personnel du bureau se servait d'abord avant de fournir le lait à qui de droit et le douanier voulait éviter des histoires."

2 tramways place de la Gare à Strasbourg

Texte tiré des "Mémoires d'Albert KRESS (1905-1992)"

En 1895, on inaugura la première ligne de tramway reliant la gare de Strasbourg à Breuschwickersheim, passant par Wolfisheim. C'était la ligne 7 Hoenheim-Bischheim-Schiltigheim-Rue de la Haute Montée-Koenigshoffen Wolfisheim-Breuschwickersheim (au départ la ligne 7 s'arrêtait à Koenigshoffen, les convois se rendant à Breuschwickersheim portaient le numéro 11). Le "tram" a circulé jusqu'en 1959.



StrasbourgTramway

Le réseau de tramway au début du XXème siècle

Bibliothèque municipale :
J'ai bien aimé lire

Depuis 2009, la bibliothèque municipale bénéficie d'un nouvel espace d'accueil vaste, clair, fonctionnel. Une équipe de bénévoles est à votre disposition les mercredis de 14h à 18h30 (sauf vacances scolaires), les vendredis de 16h à 19h et les samedis de 10h à 12h.

Exprimez vos souhaits ! Il en sera tenu compte dans la mesure des possibilités au moment de compléter le stock de quelque 6000 livres. Ainsi, en 2012, une centaine de nouveaux titres adultes et autant de nouveaux titres enfants ont été achetés.

Jusqu'à 18 ans, l'adhésion est gratuite, elle est de 5 € par an pour les adultes. A ce tarif, ce serait vraiment dommage de se priver de lire ! Si vous ne connaissez pas encore ce service, passez à la bibliothèque, cela ne vous engage à rien...

On aime...
Ce que le jour doit à la nuit de Yasmina KHADRA

Un grand roman sur l'Algérie coloniale. Printemps 1962. Oran retient son souffle tandis que la guerre engage ses dernières folies. A lire en cette année du cinquantenaire de la fin de la guerre d'Algérie.

On aime aussi
Le baiser de Pascale REMONDIN

La routine d'une vie à deux met en péril le couple. Un baiser va bouleverser la vie de Claire. Un baiser peut tout changer. Un baiser peut tout faire voler en éclats ...

Bravo champion !

Le jeune Matthieu MARTIN, 16 ans, habitant Ernolsheim-Bruche, vient de s'illustrer aux récents championnats de France de natation adaptée qui se sont déroulés du 22 au 25 novembre au stade nautique Pierre de Coubertin de Clermont-Ferrand. Organisés par la Ligue d'Auvergne, ils ont rassemblé 600 nageurs. Matthieu a terminé vice champion de France en 50 mètres nage libre et dos. Il a été approché par le Pôle France et participera à un stage fin décembre.

Matthieu et son entraîneur ➢

Communauté de communes

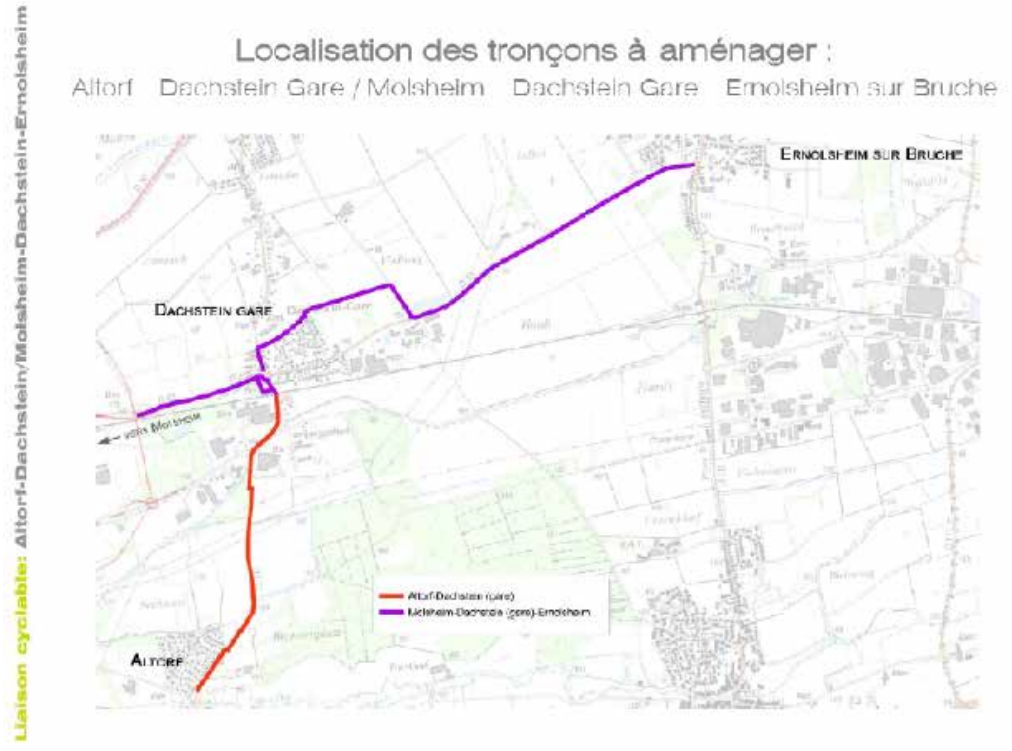
Dans l'eau et à vélo

Piscine.

En juillet 2011, les élus de la Communauté de communes de la région de MOLSHEIM-MUTZIG ont décidé de lancer le projet de construction d'une piscine à l'Est du territoire. Le site envisagé se situait sur le ban de la commune d'ERNOLSHEIM-BRUCHE. Nous en faisions écho dans le bulletin municipal de décembre 2011. Aucun accord financier n'a pu être trouvé avec les propriétaires fonciers des terrains concernés. Un nouveau site a été retenu dans la zone d'activités « Activeum », sur la commune de Dachstein, quasiment à l'intersection des 4 communes de Dachstein, Altorf, Ernolsheim, Duttlenheim et à quelques centaines de mètres du précédent emplacement. Cette parcelle qui jouxte la gare d'ERNOLSHEIM-BRUCHE/DUTTLENHEIM est desservie par une piste cyclable.

Pistes cyclables.

Le réseau des pistes cyclables de la Communauté de communes s'intensifie d'année en année. Le dernier chantier en cours concerne le tronçon reliant ERNOLSHEIM-BRUCHE à DACHSTEIN. Il est réalisé par l'entreprise TRANSROUTE pour un montant de 392 000 € HT. Les travaux ont démarré courant novembre 2012 et la mise en service est prévue pour le printemps 2013. Quand les dernières acquisitions de terrains et les derniers tronçons seront réalisés, les cyclistes pourront aller de notre commune jusqu'à MOLSHEIM ou ALTORF. Il faudra ensuite aménager dans notre village une liaison entre cette nouvelle piste et l'axe très fréquenté qui longe le canal de la Bruche. Un projet est à l'étude prévoyant la mise en place d'une passerelle à hauteur du pont de la Bruche. Mais ces travaux ont un coût important et la commune ne pourra engager de telles dépenses qu'en partenariat avec la Communauté de communes et le Conseil Général.



CASAL SPORT

www.casalsport.com

Commandez **24h/24 et 7j/7**

sur notre site internet

Vie communale

Select'om

Du changement à partir de janvier !

L'organisation actuelle des tournées atteint ses limites et demande une réorganisation en profondeur. Ceci impliquera des changements de jours de collecte et permettra d'optimiser les circuits actuels.

Dorénavant, toutes les tournées de collecte sélective du Sélect'om (sacs jaunes et poubelles bleues) seront effectuées le lundi avec le maintien de la périodicité mensuelle.

Un calendrier des collectes de tri sélectif sera distribué et vous indiquera les dates précises des ramassages pour notre commune.

A partir du 1er janvier 2013, la tournée de collecte des ordures ménagères se fera dans notre commune **tous les vendredis** au lieu des **mercredis** (poubelles à sortir le jeudi soir).

Lundi
(1 fois / mois)

Vendredi

Mercredi

IMPRIMERIE CHRYSS
Faites bonne impression !
Tous Documents Commerciaux
Edition - Publicité
Faire-Parts (Mariage - Naissance...)
Impression offset et numérique
43, route de Dachstein
67120 MOLSHEIM
Fax 03 88 47 81 29
✆ 03 88 38 65 22

evac-eau
L'EAU MAÎTRISEE

INSTALLATION – REPARATION - LOCATION – VENTE
POMPES – NETTOYEURS HAUTE PRESSION
GROUPES ELECTROGENES - PISCINES

SIEGE :
67400 ILLKIRCH
4 IMPASSE DENIS PAPIN
☎ 03.88.55.35.00
Fax : 03.88.67.46.92

Adresse Internet : www.evac-eau.com
E-mail : info@evac-eau.com

Le gaz naturel, une réponse d'aujourd'hui aux besoins énergétiques de demain

Complément idéal aux énergies renouvelables,
le gaz naturel s'intègre parfaitement dans
les **Bâtiments Basse Consommation (BBC).**

réseaugds
Gaz Distribution Services

14 place des Halles
67082 Strasbourg Cedex
Tél. 03 88 79 57 00
Fax 03 88 75 22 01
www.reseau-gds.fr

L'énergie est notre avenir, économisons-la !

Vie scolaire

Ecole maternelle

Les grands moments de l'année 2011/2012

1. L'exposition fruits et fleurs
Début septembre, les enfants se sont rendus à l'exposition organisée par M. BENTZ et les membres de son équipe. Ce fut un moment agréable pour tous et une bonne façon de commencer la nouvelle année scolaire.

2. Sorties et spectacles
Les enfants ont assisté à 3 spectacles et 2 grandes sorties : l'une à Muttersholtz à la découverte de cabanes pas comme les autres et l'autre à Strasbourg à la découverte du jardin botanique et du parc de l'orangerie. Les « grands » ont également participé à la rencontre chantante avec l'école élémentaire. Soleil d'automne a aussi organisé deux rencontres entre l'association et l'école maternelle à carnaval et le 5 juin.

3. Visites des classes de l'école élémentaire
Toutes les classes de l'école élémentaire sont venues nous faire des lectures à Noël et Pâques. Elles ont aussi été invitées à l'exposition de peinture organisée par les élèves de la maternelle le 20 avril.

4. La fête de l'école (photos 2008 et 2009)
Le 22 juin, les enfants de l'école ont offert à leur famille un spectacle avant d'aller se défouler aux différents jeux et de se restaurer.

Ce fut une année riche en événements pour l'école.

Voici quelques projets pour cette nouvelle année scolaire : 3 spectacles sont d'ores et déjà programmés. Nous recevrons les élèves de l'école élémentaire pour des lectures. Une nouvelle exposition sera proposée. La nouvelle année qui se profile sera elle-aussi bien remplie.

Christelle POLETTE, directrice

La rentrée

Cette année voit la reprise à plein temps de Mme Sandrine HUMMEL. L'équipe reste presque la même que l'an passé. L'école compte désormais 58 élèves répartis dans deux classes. Dans la classe des 28 petits/moyens (7 petits et 21 moyens), l'enseignante Sandrine HUMMEL est aidée par Mme Elisabeth LIEB, ATSEM. Dans la classe des 30 petits/grands (11 petits et 19 grands), l'enseignante Christelle POLETTE, directrice, est secondée par Mme Sophie DANGLER (sauf le jeudi après-midi).

Les parents d'élèves élus au conseil d'école sont : Mme Laetitia BORTOLUZZI et M. Sébastien CLEMENT (titulaires) ; Mmes Manola FEBVIN et Ghislaine NOPPER (suppléantes).

1

1

2

2

2

2

3

4

4

Le cross du collège

Ecole élémentaire

Depuis septembre 2012, il y a 94 élèves répartis ainsi : Madame MERTZ (CP de 17 élèves) Madame FORT (CE1/CE2 de 25 élèves) Monsieur MERTZ (CE2/CM1 de 27 élèves) Monsieur RHIM (CM2 de 25 élèves) qui assure la direction de l'école. Il est déchargé de cours par Mademoiselle STEINMETZ les vendredis. Le comité des parents est composé de Mesdames BORTOLUZZI, BOURLIER, GILLMANN, HUMANN, MAURER, NOPPER, SEMERCI et STONA.

Quelques moments forts en 2012

Nos futurs collégiens : cette année encore, la classe de CM2 a participé au cross du collège de Duttlenheim.

Cette classe a aussi visité le collège, visite organisée comme une journée type de collégien : des cours toutes les heures avec un professeur, une salle différente à chaque fois, et surtout, le premier repas à la cantine.

Nos élèves sportifs : les classes de MM. Mertz et Rhim ont participé à une rencontre de Badminton, une rencontre de Frisbee et Ultimate et une rencontre de football à Dachstein.

La sortie vélo préparée par des ateliers d'entraînement a été annulée suite aux intempéries.

Foot des princesses : l'A.S.E. encourage les filles à pratiquer le football. Madame Ringler, ancienne internationale française et responsable du foot féminin en Alsace, est venue voir nos élèves à l'école.

La classe de Mme Mertz a participé à une rencontre d'athlétisme à Duppigheim, celles de Mmes Mertz et Fort à une semaine d'activités organisée par « Génération cirque ».

Nos élèves lecteurs, écrivains et artistes : lectures de Printemps par la classe de M. Mertz et lectures de Noël par la classe de M. Rhim aux enfants de l'école maternelle et visite de l'exposition sur des peintres organisée par l'école maternelle. Les CP ont lu leur abécédaire aux autres classes. La classe de M. Mertz a participé au Printemps de l'écriture. Les enfants ont créé un livre à partir du thème de la lettre.

Nos élèves prudents : Permis piéton réussi par tous les élèves du CE2 . Intervention des gendarmes de Molsheim avec un contrôle de l'état des vélos et un parcours de maniabilité.

Nos élèves bilingues (nos correspondants allemands) : le cycle 2 est allé à Mühlenbach retrouver les correspondants allemands. Les enfants du cycle 3 ont retrouvé leurs correspondants au Mont Sainte-Odile. Une maman d'élève allemande est venue lire des histoires de Noël.

Nos élèves mélomanes : rencontre chantante avec les élèves de Duppigheim. Le cycle 2 est allé écouter un concert ayant pour thème « le premier concert de l'ours Paddington » et le cycle 3 un autre intitulé « à vos marques », concerts donnés par l'orchestre philarmonique de Strasbourg.

Nos élèves globe-trotters : Carnaval. Les enfants ont défilé dans le vieux village. Merci aux parents qui ont fourni les goûters. Sortie de fin d'année pour toutes les classes au parc animalier de Rhodes (Sainte-Croix).

Nos élèves écolos : comme chaque année, les enfants ont participé au nettoyage de printemps du village.

Nos élèves joueurs : nous avons organisé notre kermesse rituelle qui nous a permis de terminer l'année de manière fort sympathique. C'est la canicule qui a empêché la promenade en calèche organisée par l'arche de Noé.

Voici nos principaux projets pour cette année :

Rencontres sportives entre Ernolsheim et les villages voisins (Duppigheim, Altorf et Dachstein). Rencontre chantant avec Duppigheim dans la nouvelle salle omnisports. Lecture de textes aux enfants de l'école maternelle à Noël et à Pâques.

Correspondance avec l'école allemande Heinrich-König Schule de Mühlenbach. Etc

Bruno RHIM, directeur

Le groupe hip-hop au départ de la course de RAME en mai 2010

Un cours d'informatique en janvier 2010

Familles rurales

L'historique de notre association

En 1994 est née Familles Rurales Départementale à Ernolsheim-Bruche.

Dans le même temps a également été créée l'association locale d'Ernolsheim-Bruche qui remplaça alors l'AFEB (Association Familiale d'Ernolsheim-Bruche) fondée en 1984 par M. José DOMINGUEZ pour la création d'un centre de loisirs. Celui-ci ne fonctionnait au début que durant les grandes vacances d'été, et a été élargi par la suite à toutes les périodes de vacances scolaires sauf celles de Noël. Le centre de loisirs est toujours très fréquenté.

Plus tard une section gym'enfants vit le jour. Elle permet aux enfants de bouger et de se dépenser à travers des parcours d'ateliers ludiques permettant de développer la mobilité motrice, l'équilibre et la souplesse.

Il y a actuellement trois groupes dont deux pour les enfants de 4 à 7 ans et de 8 à 11 ans et un pour les jeunes ados travaillant sur des rythmes plus cadencés, funk, break, hip-hop.

Pour que les adultes et les adolescents puissent également garder une bonne forme il fut créé en plus une section gym'adultes qui fonctionne le mardi soir avec au programme stretching, abdos, chorégraphies sur steps.

Quelques dames aux doigts de fée se sont rassemblées et ont créé une nouvelle section chez Familles Rurales. Elles se rencontrent tous les lundis après-midi pour assouvir leur passion du patchwork et passer des moments agréables. Cette section a été baptisée « Les Patcheuses du Lavoir » et à différentes occasions, lors d'expositions ou fêtes locales, nous avons déjà pu apprécier leur travail.

Il y a trois ans une section informatique est venue agrandir les activités proposées par notre association. Actuellement deux cours sont pratiqués le lundi à partir de 17 h et 19 h et affichent complet. Ces cours sont suivis assidûment en majorité par des jeunes élèves retraités, ce qui prouve qu'il n'y a pas d'âge pour maîtriser les nouvelles technologies.

Cette année au mois d'octobre un grand marché de puériculture a été organisé pour la deuxième fois connaissant également un succès grandissant.

Enfin la dernière née chez Familles Rurales est la section Multisports qui fonctionne le vendredi soir et qui permet à tout un chacun désirant se dépenser un peu, de participer à une activité sportive qui sera proposée le soir même.

René TRUNTZER, président

Exposition de patchwork en 2011

Un stage "poney" au centre de loisirs

Le marché de puériculture

SATD

Fabricant d'équipements de sports et de loisirs

ZA rue Creuse Fontaine - 67130 Russ
Tél : 03 88 97 96 66 - Fax : 03 88 97 97 29
www.satd-sa.com

Le jardin de Juliette

fleuriste

20, rue Principale
67120 Ernolsheim-Bruche
Tél/fax: 03 88 96 02 83

COUVERTURE - ZINGUERIE
SANITAIRE - ETANCHEITE
GILLMANN

67120 DACHSTEIN Tél. 03 88 38 07 76

Vie associative

Une exposition fruitière de toutes les couleurs !

Fleurs et Fruits

Bientôt 20 ans !

Forte d'une centaine de membres, notre association fêtera en 2013 son 20ème anniversaire.

2012 a été marquée par la disparition de notre trésorier, Bernard HUCK, élu au poste d'assesseur dans notre comité dès la création de l'association en 1993 puis au poste de trésorier en 2005. Hélas, victime d'une maladie implacable, il nous a quittés le 16 juin. Nous le regrettons vivement et gardons de lui un excellent souvenir.

Nos activités.

L'association organise entre 3 et 4 cours de taille par année dans différents vergers de nos membres ainsi que dans notre petit verger pédagogique.

Le dimanche de mi-septembre, nous proposons une exposition fruitière réunissant 12 à 15 exposants pour faire découvrir nos fruits qui font la richesse de nos vergers. Elle attire beaucoup de visiteurs d'ici et d'ailleurs. La journée du lundi est réservée à la visite des écoles de notre village. L'association est entrain de créer un verger école à Ergersheim dans l'enceinte de l'ancien couvent. 18 arbres haute tige et demi tige ont été plantés samedi 17 novembre 2012. Celui-ci se rajoute au petit verger pédagogique créé à Ernolsheim-Bruche en 2009.

A tous nous souhaitons de Bonnes Fêtes de fin d'année et une réussite dans les pratiques arboricoles.

Claude BENTZ, président

Une exposition fruitière de toutes les couleurs !

Des cours de taille réguliers au courant de l'année

M. Bernard HUCK à l'AG 2010

Tennis club

Une nouvelle saison

Le Tennis Club d'Ernolsheim-Bruche a repris sa saison. Nous sommes heureux de pouvoir à nouveau pratiquer le tennis à l'abri des intempéries dans la nouvelle salle omnisports.

L'école de tennis a recommencé fin septembre. Nous avons maintenant un groupe d'adolescents et un groupe d'initiation. Nous souhaitons un aussi beau parcours que l'année dernière au groupe des grands qui a atteint la demi-finale départementale des 14-15 ans. Ils sont tous classés de 30/5 à 30/3. Nous comptons sur eux pour d'ici quelques années participer à la relève des grands. Cette nouvelle saison nous permet aussi d'accueillir notre nouveau professeur. Il s'agit de Joan et son classement pour l'année 2012/2013 est 4/6. Nous comptons aussi beaucoup sur lui pour nous aider à réaliser certains des nombreux projets que nous avons, comme par exemple, la mise en place de cours pour les adultes à partir du printemps. Pour tout renseignement, n'hésitez pas à me contacter. Eric.franchet@estvideo.fr.

Eric FRANCHET, président

SCHAFFNER
FONDÉ EN 1812
MÉTALLERIE
FERRONNERIE

ESCALIERS

Structure métallique :
- Droite
- Hélicoïdale
- Courbe

Marches :
- Métal
- Bois
- Pierre
- Verre

Qualité garantie - Devis gratuit
Le savoir faire et la compétence à votre service

24, rue des Prés
67120 DUPPIGHEIM

Fax : 03 88 49 15 47 - www.schaffner.fr
03 88 49 11 56

JOST
MATERIELS ESPACES VERTS
FOURNITURES HORTICOLES

38, ROUTE ECOSPACE MOLSHEIM Tel : 03 88 38 32 99 www.jost-sa.com

DAVID CONSEIL

à Ernolsheim sur Bruche

Economie d'eau • Purification de l'eau • Anticalcaire écologique

TRAITEMENT DE L'EAU

ADOUCISSEUR

OSMOSEUR

U.V.

ENTRETIEN & DEPANNAGE
TOUTES MARQUES

06 05 07 07 03

www.entretien-adoucisseur-alsace.com

Amicale des sapeurs pompiers :

L'esprit d'équipe !

En 2012, entre marché aux puces et 13 juillet, l'amicale en a profité pour se retrouver, tous ensemble.

Escapade dans le Bordelais

Tout d'abord lors d'un séjour de 3 jours à Bordeaux et sa région, où visites de vignobles, de la magnifique ville de Bordeaux tout comme la découverte de la gastronomie locale étaient au rendez-vous. Ceci a permis de souder des liens et de renforcer la cohésion d'équipe surtout lors de l'ascension de la Dune du Pilat.
Ensuite, juste avant les vacances d'été, nous sommes allés à la conquête du Haut-Koenigsbourg à travers la forêt qui l'entoure. Le repas de midi, tiré du sac, nous a permis de nous reposer un peu avant de reprendre le rythme soutenu de notre guide !
Comme vous avez pu le constater, nous n'avons pas reconduit le loto. Nous avons décidé de le remplacer par une soirée « Witz Owe » le samedi 26 janvier 2013. Une soirée de franche rigolade, des blagues alsaciennes sous toutes les formes, où nous vous servirons un repas campagnard (kassler, salade de pommes de terre ainsi que café et dessert)
Le prix de la soirée est de 15 euros et nous serons heureux de vous compter parmi nous. Réservez dès à présent vos places au 06.77.91.94.48 ou bien vous pouvez utiliser le coupon réponse qui sera distribué dans vos boîtes aux lettres. Venez nombreux ! Plus on est de fous et plus on rit !
Enfin, je tenais à vous remercier pour votre accueil lors de la vente des calendriers.
Passez de bonnes fêtes de fin d'année et au plaisir de vous revoir lors de nos manifestations.

Solène HOEHN, présidente

Volley Ernolsheim Bruche Les 20 ans du V.E.B.

Créé en 1992, le VEB fête cette année ses 20 ans d'existence au sein de la commune et compte encore dans ses rangs quelques-uns des piliers et membres fondateurs de l'association. Après une trêve d'un an et demi en raison des travaux de la salle polyvalente, la question était de savoir si le club allait pouvoir se relancer après tout ce temps sans avoir pu s'adonner à son sport favori. Si les terrains de beach ont permis de se retrouver durant les mois d'été avec le succès de l'organisation d'un troisième tournoi extérieur, entièrement géré par les jeunes du club (Jenifer, Barbara, Florian…), rien n'était vraiment sûr concernant la reprise en salle.

Le doute a été levé, pour notre plus grand soulagement, quand le club a pu retrouver la nouvelle salle omnisports dès septembre. En effet, le plus beau cadeau d'anniversaire du V.E.B. a été non seulement de pouvoir réintégrer une salle pratique, chaleureuse et fonctionnelle mais aussi de retrouver la plupart de ses joueurs tout en accueillant de nouvelles recrues grâce aux actions menées efficacement par certains de ses membres.

Les différentes manifestations passées ou à venir :
- Volleython du 8 décembre 2012 en faveur du Téléthon
- Tournoi en salle au mois de mai 2013
- 4ème tournoi de beach au mois de juin 2013

Pour ceux qui sont intéressés par la pratique du volley loisir, nous jouons tous les mercredis soirs de 20h à 22h30. C'est un sport mixte et convivial qui réunit des personnes de 16 à 77 ans dans la joie et la bonne humeur.

Un grand merci à toutes les personnes qui animent et font vivre ce club depuis 20 ans en donnant de leur temps si précieux. Elles se reconnaîtront.

Sophie MULLER, présidente

L'équipe du V.E.B.

Tournoi de beach volley en mai

MARS petcare france

32 ans de présence à Ernolsheim-sur-Bruche

Chez Mars Petcare France, nous produisons et commercialisons des aliments préparés pour animaux de compagnie.

Installée depuis 1981 à Ernolsheim-sur-Bruche, notre usine est spécialisée dans la préparation d'aliments en barquettes et en pochons pour chiens et pour chats, notamment sous les marques Cesar®, Pedigree®, Sheba® et Whiskas®. Pour le bonheur de tous les possesseurs d'animaux de compagnie, nous élaborons des repas de qualité, équilibrés et complets afin de répondre jour après jour aux besoins nutritionnels de nos compagnons à 4 pattes.

Nous nous engageons à préserver les ressources naturelles. En coopération avec le World Wildlife Fund (WWF) MARS Petcare a défini ses engagements et ses objectifs en matière de développement durable et notamment concernant les ressources marines. Ainsi, d'ici à 2020, nous n'utliserons dans nos recettes que du poisson issu à 100% de la pêche durable et de l'aquaculture durable. Nous remplacerons les poissons entiers et les filets de poissons issus de la pêche sauvage par des dérivés durables ou des produits issus de l'aquaculture. Une étape importante de ce projet en France s'est concrétisée en mai 2012 : notre usine a répondu avec succès aux critères de l'audit de certification MSC devenant ainsi la première usine de Petfood Française à obtenir cette certification.

Nous menons notre activité industrielle en cherchant à réduire au maximum notre impact sur l'environnement avec pour priorités la gestion des déchets, des eaux et de nos émissions de CO_2. Depuis 1998 notre usine est certifiée ISO 14001.

Pour en savoir plus, www.marsfrance.fr

Pedigree · whiskas · Cesar · Sheba · Nutro CHOICE · Greenies · Frolic · kitekat · PERFECT FIT

MARS PETCARE FRANCE - Avenue de la Concorde - 67120 Ernolsheim-sur-Bruche – Tél. : 03 88 48 55 00

La soirée "Dom PONT en one man chaud"

Donneurs de sang bénévoles

Des temps forts et un record !

L'année 2012 aura connu deux temps forts : le spectacle "One Man chaud" de Dom PONT engagé dans la lutte contre la leucémie et la soirée "Masterchefs" qui a permis d'établir un record de dons avec 122 participants !

L'association pour le don de sang bénévole a pour but d'augmenter le nombre de donneurs dans le respect du code d'honneur des donneurs de sang dont l'éthique est la suivante : volontariat, anonymat, bénévolat, non-profit. Pour atteindre cet objectif, nous facilitons l'organisation de cinq collectes programmées dans la commune par l'Etablissement Français du Sang : mise en place du mobilier dans la salle socioculturelle, préparation d'une collation améliorée, tombola gratuite pour les donneurs, petit cadeau pour tous lors de la dernière collecte de l'année. Cette année, nous sommes allés encore plus loin. Suggérée par un jeune pâtissier de la commune, Aurélien STOLL, la collecte Masterchefs de début juillet a permis d'attirer 122 donneurs dont bon nombre de personnes venues pour la première fois. Reste à espérer que la plupart sauront retrouver le chemin des prochaines collectes car il faut du sang toute l'année.

Quant au spectacle de Dom Pont, l'humoriste breton engagé dans la lutte contre la leucémie a évoqué le langage spécifique à notre région comme les noms des communes qui n'en finissent pas ou le fameux "Flammekueche" qu'il préfère manger que prononcer avant d'égratigner tour à tour les femmes, les ados, les politiciens, les Bretons, les fonctionnaires. Cette action a permis de collecter 1.428 euros intégralement reversés à la Fédération Leucémie Espoir qui soutient la recherche médicale dans sa lutte contre la leucémie.

Le programme 2013

Les dates des collectes de sang, toujours le mercredi, dans la salle socioculturelle de 17h30 à 20h30 : 27 février - 24 avril - 3 juillet 2 octobre - 4 décembre

5 plasmaphérèses sont également programmées à l'EFS de Strasbourg avec un aller-retour en minibus. Départ à 17h15 du parking du complexe sportif. Si cette formule vous intéresse, contactez-moi au 03 88 96 59 28.

Les 5 mercredis prévus : 30 janvier - 27 mars 5 juin - 4 septembre - 6 novembre

L'assemblée générale des membres de l'association est programmée le vendredi 25 janvier à 20h dans la petite salle omnisports.

Martin PACOU, président

Aux élections législatives, un stand pour s'inscrire à la collecte "Masterchefs"

La collecte "Masterchefs", une belle réussite !

Remise de diplômes à l'assemblée générale

Vie associative

Soleil d'automne

Une palette d'activités chez les anciens

Encore une année qui s'achève pour les anciens de Soleil d'automne et leur président Pierre LEONARD, année une fois de plus riche en activités. Comme à l'accoutumée, tous se retrouvent chaque premier mardi du mois et depuis quelques temps Marie-France a ajouté une nouvelle activité pour les divertir : du bricolage. Il y a eu une après-midi pâte à sel, une autre collage de serviettes sur caillou. Ces nouvelles activités ont l'air de ravir les mamies surtout qui, plus jeunes, avaient sûrement l'habitude de bricoler ; mais c'était plus du tricot ou du crochet. Peut être que les hommes s'y mettront aussi avec pourquoi pas de la découpe de bois.
Pour la sortie annuelle cette année, ils se sont promenés au bord et sur le lac de Gérardmer ; ils ont également visité une fabrique de café locale et la fabrique des fameux bonbons des Vosges. Le soleil était de la partie, ce qui a permis à tout le monde de se détendre.
A cette sortie annuelle se rajoutent comme toujours la traditionnelle rencontre inter-générations avec l'école maternelle, les sorties choucroute et asperges et bien sûr la traditionnelle journée au bord de l'étang de pêche.
N'oublions pas les marches organisées par Jean-Paul GRIMM tous les 2èmes jeudis du mois ; sorties exceptionnelles de par leur circuit et l'auberge choisie par le guide. Un grand merci pour son investissement.
Voilà de quoi satisfaire tout le monde; l'année s'est terminée par la venue du père Noël avec ses présents, moment que chacun attendait avec impatience.
Alors si le cœur vous en dit, venez nous rejoindre, inutile d'attendre d'avoir 80 ans !
Rendez-vous le 1er mardi du mois de janvier dans la petite salle omnisports (l'ancienne petite salle polyvalente) autour de la galette des rois.

Pierre LEONARD, président

Les foulées de la Bruche en partenariat avec l'A.D.A.P.E.I. de Duttlenheim

R.A.M.E.

Retour sur 2012

Le R.A.M.E. (Running Athlétisme Marche sportive d'Ernolsheim-Bruche) a organisé pour la 3è année consécutive ses courses sportives annuelles « Les Foulées de la Bruche », sur des parcours de 10 et 5 kms et deux courses enfants, ainsi qu'une grande Marche Nocturne, sur un parcours de nuit.

Pour cette 3ème édition, le R.A.M.E. a décidé de soutenir une nouvelle association de proximité : l'A.D.A.P.E.I. de DUTTLENHEIM, association qui œuvre en faveur d'adultes handicapés (déficiences mentales), leurs parents et amis. Un partenariat s'est établi entre le R.A.M.E. et l'A.D.A.P.E.I. qui s'est traduit notamment par la venue de bénévoles le jour de la course et une partie du bénéfice des inscriptions leur a été reversé. L'A.D.A.P.E.I. a également été représentée sur le 5 kms par un groupe de coureurs avec un fauteuil.

Autre point fort de l'année, la marche nocturne organisée au départ du Parc des Sports : plus de 300 marcheurs ont participé à l'édition 2012 qui a remporté un grand succès. Marcheurs de tous âges se sont retrouvés pour une promenade nocturne à la belle étoile, encadrés par des membres du R.A.M.E., le départ étant donné à 21h00… Lampes de poche ou lampes frontales obligatoires pour ce parcours sans difficultés particulières à travers le vignoble d'ERNOLSHEIM avec un passage le long du Canal de la Bruche.

L'année 2012 fut également chargée en compétitions sportives pour nos coureurs du R.A.M.E.: marathons, semi-marathons et courses dans la région, dans le Doubs, les Alpes, en Allemagne… Un groupe de 17 coureurs a fièrement représenté le R.A.M.E. lors de la première édition du Marathon de Strasbourg-Ortenau. De superbes chronos grâce aux entraînements et conseils prodigués par Richard Buczko, coach et nouveau membre du comité.

Un autre moment d'émotion : La Strasbourgeoise, manifestation organisée en faveur de la lutte contre le cancer du sein, à laquelle un groupe de 20 coureuses a participé, toutes de roses vêtues… Bravo Mesdames pour ce moment de solidarité partagé par plus de 3000 coureuses à travers le centre ville de Strasbourg.

2012 est également l'année du lancement officiel du groupe débutants. Depuis le mardi 2 octobre, sous l'œil avisé de Richard ou Roland, les débutants (et + !) se retrouvent à 18h30 au Lavoir pour une sortie en groupe : motivation, progression et bonne humeur sont au programme ! n'hésitez pas à nous rejoindre, sans complexe de niveau ou de performance… Malheureusement, l'année 2012 a aussi été marquée par la disparition d'un membre fondateur du R.A.M.E., Bernard HUCK, décédé au mois de Juin. Une minute de silence a été observée lors de la dernière Assemblée Générale en mémoire de celui sans qui l'association n'existerait peut-être pas aujourd'hui…

Le programme 2013 est déjà en préparation avec son plein de nouveautés et de challenges. Pour la 4è édition des FOULEES DE LA BRUCHE qui se dérouleront le dimanche 28 avril 2013, le R.A.M.E. a décidé de proposer un superbe circuit de 19 kms qui vous amènera jusqu'au Horn à WOLXHEIM : le plein d'émotion et de plaisir… Le parcours de 5 kms actuel sera également modifié pour un 6 kms à travers le vignoble et le long du Canal de la Bruche.

La Marche Nocturne est bien entendu maintenue et se déroulera le vendredi 31 mai 2013. Une surprise attend nos marcheurs : un superbe maillot « spécial marche nocturne » sera offert aux 300 premiers inscrits.

Fort de ses 74 membres, le R.A.M.E. place 2013 sous le signe du trail et des courses nature… sans pour autant délaisser les courses sur route si appréciables pour faire de bons chronos… De nouvelles sensations en perspectives, de nouveaux paysages, de la sueur, des douleurs aussi mais toujours, du plaisir, de l'émotion, de la sportivité et la fierté d'aller au bout de soi-même.

Patrick ESCHBACH, président

Du monde aux tartes flambées avant le départ de la marche nocturne

La ligne de départ des foulées de la Bruche

La galette des rois de R.AM.E.

Vie associative

Ouvrir le bras comme un éventail

A.P.O.B. : Yoga et TaiChi Chuan

L'APOB, « Association des Pratiques Orientales de la Bruche » entre dans sa quatrième année d'existence. Elle est née de l'envie de partager les compétences d'enseignants de Yoga et de Taichi chuan de Nathalie Ehlig-Langel et de Christian Bernapel habitant la commune. Elle propose des cours d'initiation et de perfectionnement au Taichi Chuan et au Yoga qui s'adressent à tous, quel que soit l'âge et la condition physique, pour le Yoga le mercredi de 19h à 20h30 au « Corps de Garde », pour le Taichi Chuan le lundi de 19h à 20h30 et mercredi de 9h à 10h à l'Espace du Lavoir.

Venant d'Inde et de Chine, ces pratiques conviennent aux personnes qui souhaitent intégrer une culture du corps et de l'esprit dans la vie quotidienne. Elles contribuent à la santé, améliorent la capacité de concentration, apaisent l'esprit, les émotions et développent une meilleure confiance en soi.

L'APOB a contribué cet automne au forum des associations pour l'inauguration de la nouvelle salle. Elle y a tenu un stand aux côtés des autres associations pour présenter ses activités. Elle a fait une démonstration de Taichi chuan, d'éventail et d'épée de Taiji évoquant en musique et en gestes le conte mythique de « l'oiseau Peng ».

Voici, en quelques mots, la nature de ces pratiques tournées vers la culture du corps, de la respiration et de l'esprit.

Le Yoga

Le Yoga est une discipline indienne ancienne basée sur la pratique de postures et des exercices de respiration. Cette discipline rigoureuse et raffinée permet de dynamiser le corps et d'accéder à la libération du mental.

Un cours est constitué par un enchaînement de postures debout, assises et au sol qui permettent de travailler les diverses parties de son corps de manière symétrique et se termine par de la relaxation.

Les effets permettent de préserver la santé, d'aider à mieux se concentrer, à s'ouvrir à soi et aux autres. Pour les personnes fatiguées, anxieuses ou stressées, le Yoga permet de retrouver tonus et calme. Pour les sportifs il est une aide à la préparation du corps, la stabilité mentale et la confiance en soi.

Le Taichi Chuan (Taiji quan)

Le Taichi chuan est l'art de prendre son temps ! Pratiqué de tous temps en Chine, il conjugue approche énergétique et martiale. Il permet de réunir le calme et la respiration dans le geste conscient. Le Taichi chuan est aussi un art qui cultive l'esprit de bienveillance et de partage contribuant à la paix intérieure du pratiquant.

L'apprentissage s'articule autour de cinq aspects qui se complètent :

- Des exercices pour le corps et l'esprit : « plisser et déplisser » le corps, le structurer, l'ouvrir, le mettre en mouvement comme le chat qui s'éveille et s'étire Adapter sa respiration à chaque nature d'activité : calme, stress, fatigue, excitation, ...
- Une chorégraphie (appelée « forme ») de gestes précis et naturels qui se succèdent dans la lenteur et s'appuient sur la respiration, l'intention et la conscience. C'est la partie la plus connue du Taichi chuan. Elle permet de développer concentration, souplesse, relâchement, coordination et agilité dans un esprit serein.
- Des échanges avec un partenaire (Tuishou) qui permettent d'expérimenter en douceur la signification des mouvements de la « forme » et de découvrir la dimension spontanée et martiale du Taichi chuan. Pousser et être poussé, suivre et emmener, s'adapter à toute circonstance en gardant son équilibre physique et psychique.
- L'étude des armes et attributs traditionnels: l'épée et l'éventail de taiji qui développent agilité, précision du geste, acuité de l'esprit, puissance et concentration.
- La « pratique interne » (Neigong) qui est une approche de la méditation et de la respiration, sources de l'être conscient.

Le taichi chuan est une pratique qui contribue à trouver sa vraie nature !

Laissez vous tenter par une séance de découverte !

Contact et renseignements :
sur place au moment des cours, par mail :
Yoga : nathalie.ehlig@orange.fr
Taïchi : cbernapel@orange.fr
Par téléphone :
Yoga : 06 11 98 57 38
Taïchi : 06 08 94 33 46

Utthitaparsvakonasana

ALSACE GEOTHERMIE
Aqua- Géo- Aéro- thermie

Fabricant et installateur de pompes à chaleur :
- **Pour les maisons neuves avec du plancher chauffant**
- **Pour l'existant avec des radiateurs**
- **Possibilité de chauffer les piscines et de rafraîchir**

7 rue Guynemer, **ZA Activeum**, 67120 ALTORF
entre Duttlenheim et Ernolsheim-Bruche
03 88 48 64 64 eh@alsacegeothermie.com
www.alsacegeothermie.com

Le développement durable au coeur de la ville...

Rohl international

Rohl - La Griffe Lumière - Contact : Yves FANACK
1 RUE DE BRUXELLES - BP 50048 - 67151 ERSTEIN Cedex
Tél. 03 90 29 90 70 - Fax. 03 90 29 90 71

www.rohl.com

RUIU

Plafonds Suspendus
Plâtreries - Isolations
Planchers Techniques
Cloisons Amovibles - Mobiles
Placards - Cabines Sanitaires

1, Route d'Eschau – 67404 ILLKIRCH
Tél. : 03 90 40 05 50 - Fax : 03 88 67 41 90
ruiu@orange.fr

Le carnet

Grands anniversaires

Jeanne HOEHN
née ZIMMERMANN 20.05.1921 - 91 ans

André BIENSAN 22.11.1921 - 91 ans

Anne BRAND
née **SOUMANN** 26.04.1922 - 90 ans

Marcel RITLENG 01.12.1922 - 90 ans

Pierrette BENTZ
née **KAUFFMANN** 13.07.1923 - 89 ans

Canisia JACOB
née **PERRITAZ** 11.11.1923 - 89 ans

Odile KRAEMER
née **FOESSEL** 01.01.1924 - 88 ans

Adèle OTT
née **FISCHER** 13.04.1924 - 88 ans

Marie-Louise BOHN
née **FELDIS** 19.10.1924 - 88 ans

Florence ECKERT
née **KASTNER** 28.10.1924 - 88 ans

Marie-Thérèse SCHNEIDER
née **KELHETTER** 21.06.1925 - 87 ans

Marie-Louise SCHMITT
née **SCHUBNELL** 09.07.1925 - 87 ans

Paul BILGER 13.10.1925 - 87 ans

Justin SCHNEIDER 02.11.1925 - 87 ans

Denise LEBRUN 02.12.1925 - 87 ans

Xavier ZEHNACKER 01.08.1926 - 86 ans

Albert OSTER 06.09.1926 - 86 ans

Clothilde BENTZ
née **SPIELMANN** 19.09.1926 - 86 ans

Emile KELHETTER 22.03.1927 - 85 ans

Edmond SITTER 17.04.1927 - 85 ans

Marie-Rose ZEHNACKER
née **GOETZ** 24.09.1927 - 85 ans

Thérèse REIBEL
née **ZECH** 04.11.1927 - 85 ans

Jean-Paul KRAUTH 26.01.1928 - 84 ans

Yvonne KASTNER
née **LOVIS** 06.09.1928 - 84 ans

Marie-Thérèse SPEISSER
née **WEBER** 25.02.1929 - 83 ans

Georgette OSTER
née **KAPS** 31.03.1929 - 83 ans

Alfred BEYER 01.04.1929 - 83 ans

Joseph WOHNHAAS 10.09.1929 - 83 ans

Marguerite BILGER
née **SCHAAF** 25.09.1929 - 83 ans

Paul HAMM 29.12.1929 - 83 ans

Marcel SPEISSER 19.02.1930 - 82 ans

Suzanne METZ
née **HOEHN** 28.03.1930 - 82 ans

Germaine KASTNER-SPEISSER
née **WEBER** 24.04.1930 - 82 ans

Denise LOVIS 01.11.1930 - 82 ans

Carmen DECK
née **JOLY** 14.01.1931 - 81 ans

Marie-Jeanne BOTTEMER
née **WALTER** 03.03.1931 - 81 ans

Jacqueline BAUMHAUER
née **KELHETTER** 07.03.1931 - 81 ans

Marcelle BEYER
née **PERRAUT** 08.03.1931 - 81 ans

Aloïse HUMANN 26.03.1931 - 81 ans

Alphonse MULLER 07.07.1931 - 81 ans

Marie-Antoinette WOLFF
née **WEBER** 04.09.1931 - 81 ans

Pierre KELHETTER 06.10.1931 - 81 ans

André SCHMITT 22.11.1931 - 81 ans

André FLECKSTEINER 01.03.1932 - 80 ans

Marie-Reine SCHWINTE
née **BECHT** 15.04.1932 - 80 ans

Mathilde RAUGEL
née **RIEGEL** 06.07.1932 - 80 ans

Albert MULLER 10.09.1932 - 80 ans

Anne-Marie ZIPF
née **TUAL** 16.10.1932 - 80 ans

Marguerite HEIM
née **FLECKSTEINER** 04.12.1932 - 80 ans

Stéphanie BURCKEL
née **ULRICH-MULLER** 29.12.1932 - 80 ans

Naissances

Corentin KLEIN 11.01.2012
de Mathieu KLEIN et de Lydia BELZ

Jenna BAHLOUL 23.02.2012
de Rachid BAHLOUL et de Djamila HADJAZ

Jihed BEN SALAH 22.04.2012
de Imed BEN SALAH
et de Hedia BEN ABDELLAZIZ

Emma GAUER 01.05.2012
de Christophe GAUER et de Cindy ECKLY

Louisa MARSON 31.05.2012
de Bruno MARSON et de Marjorie GONZALEZ

Mélina HAHN 20.06.2012
de Anthony HAHN et de Valérie KUNZELMANN

Solal PASCAL 25.07.2012
de Alexandre PASCAL
et de Séverine FRANCOIS

Roméo CRESCI 12.08.2012
de Michaël CRESCI et de Julie LEBEDEL

Eliz SEMERCI 24.08.2012
de Ahmet SEMERCI et de Sylvia GUILLEN

Calie BRENCKLE 29.09.2012
de Vincent BRENCKLE
et de Elodie CHEDOTAL

Sarah BENARBIA 02.10.2012
de Hakim BENARBIA
et de Déborah BERGER

Lindsay JÉSPÈRE COUPE 03.10.2012
de Guillaume JÉSPÈRE et de Alexandra COUPE

Maëlane EYDER 11.11.2012
de Raphaël EYDER et de Audrey MULLER

Décès

Immacolata MARTINO
née PEZZIMENTI 15.12.2011

André LORENZ 09.03.2012

Cécile WALDMEYER
née **SPEISER** 23.03.2012

Alphonsine KRAUTH
née **WEBER** 07.06.2012

Bernard HUCK 16.06.2012

Lucien KRAEMER 08.10.2012

Fadma ASBAA
née **ABDESSADKI** 28.10.2012

Lucie RUDOLF
née **BILGER** 03.11.2012

Angélique WOLFF
née **KLEIN** 08.11.2012

Mariages

Stéphane URWEILLER
et **Mélanie BERINGER** 01.06.2012

William HELLER
et **Marielle LENTZ** 02.06.2012

Etienne HOCH
et **Justine JAMAR** 16.06.2012

Thomas BEGUIN
et **Audrey SOBRAQUES** 22.06.2012

Manuel NOPPER
et **Ghislaine DUPIN** 30.06.2012

Christophe SCHREINER
et **Elodie LOCATELLI** 28.07.2012

Jean-François TRYOEN
et **Aurélie MULLER** 18.08.2012

François SIMON
et **Mathilde DAESCHLER** 08.09.2012

Nicolas LEININGER
et **Vanessa BASLI** 15.09.2012

Jonathan SIMAH
et **Julie WAUTHIER** 05.11.2012

Le carnet

Salle socioculturelle
13, allée du Stade - 03 88 59 87 00

Club House Foot
11, allée du Stade - 03 88 59 87 01

Club House Pêche
15, allée du Stade

Salle Omnisports
17 allée du Stade
Grande salle - 03 88 96 53 51
Petit salle - 03 88 96 53 63

Espace du Lavoir
1, rue du Moulin

Salle 1	03 88 96 13 44
Salle 2	03 88 96 14 44
Dépôt d'incendie	03 88 96 04 80
Ateliers municipaux	03 88 96 52 55

Périscolaire
3, allée du Stade - 03 90 29 69 15

Bibliothèque municipale
7, allée du Stade - 03 88 59 87 03

Ecole Maternelle
9, allée du Stade - 03 88 59 87 04

Ecole Elémentaire
5, allée du Stade - 03 88 59 87 02

Collège N. Copernic
Rue du Stade
Duttlenheim - 03 88 48 23 30

L.E.P. - Camille Schneider
13, avenue de la Gare
Molsheim - 03 88 38 14 41

L.E.G.T.I. - Louis Marchal
2, route Industrielle de la Hardt
Molsheim - 03 88 49 56 00

L.E.G.T. - Henri Meck
10, rue Henri Meck
Molsheim - 03 88 49 44 88

Communauté de communes de la région de Molsheim-Mutzig
2, route Ecospace
Molsheim - 03 88 49 82 58

Office du tourisme intercommunal
19, place de l'hôtel de Ville
Molsheim - 03 88 38 11 61

Paroisse Sts Côme et Damien
Secrétariat Paroissial
3, place de l'Église - 03 88 96 00 69

M. le Curé Michel STEINMETZ
reçoit sur RDV
compar.edithstein@yahoo.fr

Messes
Samedi soir
Horaires sur la feuille de publications et sur le panneau d'affichage devant l'église.

Paroisse protestante de Kolbsheim
Presbytère : 03 88 96 00 33

Mme. le Pasteur Caroline INGRAND-HOFFET
9, rue Division Leclerc – Kolbsheim

Caritas, Secours Catholique d'Alsace
3, rue du Gal Streicher
Molsheim

Permanence jeudi de 14h à 16h
06 78 38 74 29

Conciliateur Molsheim
Maria MOHR
Fax : 03.88.78.46.22.

Banque
Crédit Mutuel
4A, rue Principale - 0 820 820 637

Allo Service Public
Renseignements administratifs 3939

Médecin
Dr Richard KIENTZ
12, rue de Kolbsheim

03 88 96 51 41

Pharmacien
Dr Jean-Claude KARLE
16B, rue Principale

03 88 96 09 40

Kinésithérapeute
M. François DREYER
7 rue Breitenweg

03 88 96 52 67

Chirurgien-Dentiste
Dr Arnaud LE VANNIER, Anne-Claire PIERI
21, rue des Prairies

03 88 96 57 96

Infirmières
Adrienne GASS : 03 88 96 59 16
4, rue des Muguets
Ernolsheim-Bruche

Sandra HENAFF : 03 88 77 86 38

Services de garde
Pharmacie : 3237 ou www.3237.fr

Médecin : en l'absence de votre médecin traitant et en cas d'urgence, composez le :
15 en cas d'urgence vitale
03 69 55 33 33 pour le médecin de garde

Urgences
Centre anti-poisons : 03 88 37 37 37

Alcooliques anonymes : 0 800 773 102

Drogue info-service (24 h/24 h – 7 j/7)
0 800 23 13 13

Aides Alsace (info Sida) : 03 88 75 73 63

Centre médico-social Molsheim
20 route Ecospace - 03 68 33 89 00

SPA refuge des animaux 03 88 34 67 67

Électricité (dépannage jour et nuit)
03 88 20 60 06

Eau et assainissement
(dépannage jour et nuit) - 03 88 19 29 19

SAMU : 15
Police-secours : 17
Sapeurs pompiers : 18
Allo enfance maltraitée : 119

Gendarmerie de Molsheim
03 88 04 81 10

SOS médecins
03 88 75 75 75

SOS mains
03 88 67 44 01

SOS amitiés 03 88 22 33 33
SOS viol (10h à 19h du lundi au vendredi) : 0.800.05.95.95.